

भारत गणराज्य REPUBLIC OF INDIA

इसके द्वारा, भारत गणराज्य के राष्ट्रपति के नाम पर, उन सभी से जिनका इससे संबंध हो, अनुरोध एवं अपेक्षा की जाती है कि वे धारक को बिना किसी रोक-टोक के स्वतंत्र रूप से आने-जाने दें, और उसे हर तरह की ऐसी सहायता और सुरक्षा प्रदान करें जिसकी उसे आवश्यकता हो।

THESE ARE TO REQUEST AND REQUIRE IN THE NAME OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF INDIA ALL THOSE WHOM IT MAY CONCERN TO ALLOW THE BEARER TO PASS FREELY WITHOUT LET OR HINDRANCE AND TO AFFORD HIM OR HER, EVERY ASSISTANCE AND PROTECTION OF WHICH HE OR SHE MAY STAND IN NEED

भारत गणराज्य के राष्ट्रपति के आदेश से  
BY ORDER OF THE PRESIDENT  
OF THE REPUBLIC OF INDIA



*Abhay A. Churi*

अभय ए. चुरी/Abhay A. Churi  
पासपोर्ट अधिकारी/P.O.  
पासपोर्ट कार्यालय, सुरत.  
Passport Office, Surat

पासपोर्ट  
PASSPORT



सत्यमेव जयते

भारत गणराज्य  
REPUBLIC OF INDIA



સુવિદ્યાર્થક (Return)

સુવિદ્યાર્થક (Return) - કોસમ્બા, વાલસડા



R3300079

પિતા / ભાગ્યદેવ જાણેલા પિતા / Name of Father / Legal Guardian

**FIROZKHAN NIZAMKHAN PATHAN**

માતા / માતા / Name of Mother

**KHURSHIDBANU FIROZKHAN PATHAN**

પતિ / પત્ની / Name of Spouse

સરનામું / Address

**KEROSIN MOHOLLO, SHAPUR NAGAR**

**KOSAMBA ROAD, VALSAD**

**PIN: 396001, GUJARAT, INDIA**

પુસ્તક નંબર / પુસ્તક નંબર / Old Passport No. with Date and Place of Issue

ફાઈલ નં / File No.

**SU1061354641417**

૨૭૦૭૨૨

Please see page No. - 34

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के  
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन  
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।  
This Continuous Discharge Certificate  
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)  
Rules 2017 and is in conformity with the International  
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /  
Signature of issuing authority  
नाम / Name  
पदाभिधान / Designation  
मुद्रा / Seal

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

शीर्षक या पूरा नाम / Name of Seafarer in Full  
PATHAN MOHAMMED AADIL

FIROZKHAN



शीर्षक या हस्ताक्षर  
Seafarer's Signature

सी.सी.सी. संख्या / CDC No. MUM 417466

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office NUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue 26/05/2020  
समाप्ति की तिथि / Date of expiry 25/05/2030

जन्म तिथि / Date of birth 24/08/1998

राष्ट्रियता / Nationality INDIAN  
लिंग / Sex M

उंचाई (से.मी.) / Height in Centi. 180

आंखों का रंग / Colour of eyes / Hair : BROWN  
/ BLACK

हस्ताक्षर सं. / Hand No. : 19GM2025

चिह्नित स्थान / Scar on Left Forearm  
Identification mark SCAR ON LEFT FOREARM

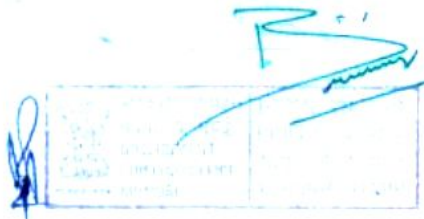


00148100

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान  
Space for official use

## OBSERVATION

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER  
TO BE READ AS  
SURAT GUJARAT



34

00148100

सीफायरर का स्थायी पता  
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

NA, KEROSIN MOHOLLO,

SHAPUR NAGAR, KOSAMBA ROAD

VALSAD, Gujarat, 396001

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

7984839152

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

aadilpathan535@gmail.com

सीफायरर का निकट सम्बन्धी  
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name FIROZKHAN NIZAMKHAN PATHAN

सम्बन्ध / Relationship FATHER

पता / Address NA

KEROSIN MOHOLLO, SHAPUR NAGAR,  
VALSAD Gujarat

396001

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

7984839152

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

aadilpathan535@gmail.com

35